

آثار حقوقی انحراف ناموجه از مسیر بر مسؤولیت متصلی حمل و نقل کالا: بررسی تطبیقی حقوق ایران، انگلیس و کنوانسیون روتردام ۲۰۰۹

سارا آقایی^۱، طبیه صاحب^{۲*}

۱. دانشجوی دکتری حقوق خصوصی، دانشکده حقوق، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران
۲. استادیار، گروه حقوق مالکیت فکری، دانشکده حقوق، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران

دریافت: ۱۴۰۰/۰۶/۱۴
پذیرش: ۱۴۰۰/۱۱/۳۰

چکیده

به واسطه اهمیت طی مسیر مناسب حمل و نقل دریابی کالا و آثار سوء انحراف از مسیر، در این مقاله سعی می‌شود آثار انحراف ناموجه از مسیر بر اعتبار استناد حمل، مسؤولیت متصلی حمل و نقل کالا به جبران ضررها وارد و برخورداری متصلی حمل و نقل از امتیازات قراردادی و قانونی مسؤولیت بررسی شود. در نظام حقوقی انگلستان، عدم انحراف ناموجه از مسیر، تعهد ضمنی قراردادی است که در صورت نقض آن، دارنده محموله می‌تواند نسبت به تائید یا ابطال کلی قرارداد حمل و نقل اقدام کند. در صورت اعلام بطلان قرارداد، متصلی حمل و نقل به صورت مطلق مسؤول جبران ضررها وارد است و حق ندارد به امتیازات قراردادی و قانونی مسؤولیت استناد کند. در مقابل در نظام حقوقی ایران که بر گرفته از قواعد لاهه است، به دلیل نبود مقرره صریح قانونی در خصوص منع انحراف از مسیر، می‌توان استدلال کرد که همسو با کنوانسیون روتردام، در صورت غیرمعقول بودن انحراف، قرارداد حمل و نقل همچنان معتبر بوده و متصلی حمل حق دارد به رغم تکلیف به جبران ضررها وارد، به استثنایات و محدودیت‌های مسؤولیت مندرج در قرارداد، قانون و قواعد لاهه نیز استناد کند.

Email: t-saheb@modares.ac.ir

*نویسنده مسؤول مقاله:

- این مقاله مستخرج از رساله دکتری است.



واژگان کلیدی: اعتبار قرارداد حمل و نقل، انحراف ناموجه، انحراف نامعقول، معافیت از مسؤولیت جرمان ضرر، محرومیت از دفاعیات و محدودیت‌های قراردادی و قانونی مسؤولیت.

۱. مقدمه

امروزه در عرصه تجارت بین‌الملل بخش عمدہ‌ای از کالاهای دارای ارزش هنگفت اقتصادی به‌وسیله متصدیان حمل و نقل دریایی به نقاط مختلف جهان حمل می‌شوند. یکی از تعهداتی که به‌موجب قرارداد حمل و نقل دریایی برای متصدی ایجاد می‌شود حمل کالا از مسیر مناسب است.

معمولًا در قرارداد حمل یا در بارنامه، مسیر مناسب برای حمل کالا تعیین می‌شود (Dockray, 2004, p.64-65). در غیر این صورت مسیر مناسب همان مسیر مستقیم جغرافیایی بین بندر بارگیری و بندر تخلیه است و اگر بیش از یک مسیر مستقیم جغرافیایی وجود داشته باشد مسیر متداول و مرسوم، مسیر مناسب تلقی می‌شود (Wilson, 2010, p.16). برای تشخیص مسیر متداول نیز به عرف دریانوردی یا عرف خاص شرکت‌های کشتیرانی مراجعه می‌شود (هاردی ایوامی، حقوق دریایی، ترجمه منصور پورنوری، ۱۳۹۷، ص ۴۲).

اگر متصدی از وظیفه خود مبني بر طی مسیر مناسب تخطی نماید بحث انحراف از مسیر^۱ مطرح می‌شود. برای انحراف از مسیر دو معنای حقیقی و حکمی در نظر گرفته می‌شود که در معنای اول با تغییر مسیر کشتی از مسیر قراردادی یا مسیر مناسب عرفی معنای حقیقی انحراف از مسیر محق می‌گردد و تعریف دوم که بیان‌کننده معنای حکمی انحراف از مسیر است هرگونه نقض تعهد را که مترادف با نقض قرارداد حمل و نقل باشد در بر می‌گیرد (Hill, 2014, p.273). در نظام حقوقی انگلستان، برخی موضوعات مصدق انحراف شمرده شده‌اند. از جمله کاهش سرعت یا حمل محموله بر

۱. در مقررات لاهه-ویزبی، این موارد از مصادیق انحراف شناخته نشده‌اند.



عرشه کشتی^۱. به عنوان مثال چنانچه مالک کشتی اقدام به یدک کشی شناور دیگر کند و درنتیجه این امر، سرعت سفر کاهش یابد، متصدی مرتكب نقض تعهد ضمی عدم انحراف از مسیر شده است.^۲ دلیل این امر جدی بودن عواقب و آثار نقض تعهد است (Kasi, Arun, p.227 and 240).

در برابر انحراف از مسیر، دو دفاع قابل طرح است که عبارت اند از: ۱) موجه بودن انحراف و ۲) درج شرط آزادی در انحراف از مسیر. در حقوق انگلستان، دو عامل سبب توجیه موجه بودن انحراف می‌شود. اول نجات جان انسان که به موجب کنوانسیون‌های بین‌المللی نیز این تعهد بر عهده متصدی حمل قرار دارد.^۳ دومین توجیه عبارت است از جلوگیری از خطر قریب الوقوع. (Kasi, Arun, p.228) به عنوان مثال انحراف برای رفع خطر از کشتی و محموله، انحراف به دلیل مواجه شدن با کشتی دشمن؛ منحرف شدن از مسیر برای انجام تعمیرات و حفظ قابلیت دریانوردی کشتی (Wilson, 2010, p.16, 18 & 272): انحراف از مسیر به دلیل تقصیر اجاره‌کننده کشتی و انحراف به دلیل عدم استفاده اجاره‌کننده کشتی از تمام ظرفیت کشتی^۴.

در قواعد لاهه-ویزبی با معیار قرار دادن شرط معقول بودن، انحراف از مسیر را در صورتی که معقول باشد، موجه و مجاز تلقی می‌کند که از جمله می‌توان به انحراف باهدف نجات انسان یا مال در دریا اشاره کرد. رویکردی که در مقایسه با رویکرد سخت‌گیرانه حقوق انگلستان، گشاده دستانه است. تعریف معقول بودن نیز با توجه به حقایق پرونده به صورت موردي با در نظر گرفتن شرایط و اوضاع و احوال خاص هر قضیه سنجیده می‌شود. به عنوان مثال در پرونده‌ای که متصدی برای جایگزینی

1. Quasi-Deviation

2. Scaramanga & Co v Stamp and Another, (1880) 5 CPD 295 (EW CA).

3. International Convention for the Safety of Life at Sea 1974 (SOLAS) and International Convention on Maritime Search and Rescue 1979 (SAR)

4. اگر در قرارداد حمل و نقل دریایی، اجاره‌کننده ملزم به استفاده از تمام ظرفیت کشتی باشد به منظور کاهش مطالبه مالک کشتی بابت ظرفیت استفاده نشده امکان انحراف از مسیر و بارگیری در سایر بنادر وجود دارد (Cooke, 2014, p 281)

خدمه ناگزیر از انحراف شد، این انحراف معقول تشخیص داده شد، ولی بعداز آن که کشتی برای جبران تاخیر پیش آمده مسیر ناامنی را در پیش گرفت و درنهایت همین امر منجر به ورود خسارت گردید، دادگاه حکم به غیرمعقول بودن انحراف داد.^۱ در نظام حقوقی ایران نیز که برگرفته از قواعد لاهه است، می‌توان انحراف را به دوسته انحراف معقول و نامعقول تقسیم کرد. به موجب بند ۴ ماده ۵۵ قانون دریایی، انحراف معقول، به معنای هرگونه تغییر مسیر کشتی در دریا بنا به دلایل معقولی همچون نجات و مجاهدت در حفظ جان آدمی و اموال^۲ است. از جمله مصاديق معقول بودن و درنتیجه موجه بودن انحراف از مسیر می‌توان به دلایل مربوط به ناوبری، حفظ امنیت و ایمنی کشتی، تأمین ویژگی قابلیت دریانوردی کشتی، نیاز کشتی به سوختگیری، انحراف به منظور اجتناب از هرگونه خطر مانند قرار گرفتن کوه یخ در مسیر، مواجه شدن با کشتی دشمن، حواشی مانند طوفان دریایی و مه غلیظ، بیماری فرمانده و تغییر مسیر به سمت نزدیکترین بندر برای معالجه یا سوار و پیاده کردن کارکنان اشاره کرد. (نجفی اسفاد، ۱۳۹۷، ص ۲۱۲)

در نظام حقوقی انگلستان، عدم انحراف از مسیر مرسوم و متعارف، تعهدی قراردادی است که در تمام انواع قراردادهای حمل و نقل اعم از قرارداد اجاره شناور و قرارداد حمل کالا، به صورت ضمنی بر عهده متصلی حمل و نقل دارد. (Kasi, Arun, 2021, p.226) درنتیجه، متصلی حمل و نقل در صورت انحراف ناموجه از مسیر مرتکب نقض قرارداد شده است.

1. Stag Line Ltd v Foscolo, Mango & Co Ltd, [1932] AC 328, [1931] All ER Rep 666 (UK HL).

۲. انحراف از مسیر برای نجات جان هر انسانی که در دریا دچار حادثه گردیده موجه است اما در مورد نجات اموال، قيد موجه بودن تنها به انحراف از مسیری که برای نجات اموال داخل کشتی صورت گرفته باشد تعلق می‌گیرد. بدین معنا که فرمانده برای نجات محموله متعلق به کشتی دیگر مجاز به انحراف از مسیر نیست (ایزانلو، ۱۳۹۶، ص ۱۱۳).



عامل دیگری که سبب توجیه انحراف از مسیر مناسب می‌شود، پیش‌بینی صریح این امر در قرارداد است. علی‌رغم وجود تعهد قراردادی مبنی بر عدم انحراف ناموجه از مسیر، علی‌الاصول با توجه به اصل حاکمیت اراده در قراردادها، می‌توان در قرارداد حمل و نقل متصدی حمل و نقل را مجاز به انحراف از مسیر دانست و لو آنکه انحراف صورت گرفته موجه نبوده باشد. (Kasi, Arun, p.226) از این بند تحت عنوان «بند انحراف از مسیر» یاد می‌شود. به‌طور مثال، بند ۳ نمونه فرم جنکن ۱۹۹۴ که از سوی بیمکو در خصوص قراردادهای اجاره کشتی منتشر گردیده با در نظر گرفتن حق انحراف شناور از مسیر برای متوقف شدن در هر بندری و با هر هدف، آزادی عمل وسیعی به متصدی حمل و نقل در انحراف از مسیر داده شده است.

علی‌رغم آزادی پیش‌بینی شرط انحراف از مسیر، در صورت صدور بارنامه به دلیل امکان انتقال مالکیت کالا در حین حمل و نقل و عدم دخالت اراده منتقل‌الیه در توافق‌های قراردادی صورت گرفته، بحث اعتبار این شرط و در صورت اعتبار بخشی به آن، نحوه تفسیر و اجرای آن محل بحث و اختلاف‌نظر بوده است. محاکم انگلستان کوشیده‌اند علی‌رغم اعتبار بخشیان به این شرط، مفاد آن را به نحو محدود و سخت‌گیرانه‌ای تفسیر و اجرا کنند. (Kasi, Arun, p.226) به این منظور انحراف از مسیر در قراردادهای حمل و نقل منتهی به صدور بارنامه صرفاً در صورت موجه بودن و با لحاظ هدف سفر تجاری، پذیرفته شده است (cooke, voyage charters, 2014, p.283). شرط مذکور در صورتی معتبر و قابل اجراست که انحراف از مسیر گریزنای‌پذیر بوده باشد. به‌این‌ترتیب امکان انحراف از مسیر برای انجام اموری که از پیش در مورد آن‌ها برنامه‌ریزی شده وجود ندارد (bahghen, shipping law, P.90).

در حقوق ایران نیز با توجه به درج قید معقول بودن انحراف از مسیر در بند ۴ ماده ۵۵ قانون دریایی اصلاحی ۱۳۹۱ می‌توان در راستای تعیین قلمرو اعمال شرط، رفتار متصدی حمل متعارف را ملاک قرارداد (یزدانیان، ۱۳۹۰، ص ۲۱).

در غیر این دو مورد یعنی زمانی که انحراف موجه و یا معقول نبوده و یا امکان انحراف در قرارداد پیش‌بینی نشده باشد، بحث انحراف ناموجه و غیرمعقول پیش می‌آید. در این مقاله سعی می‌شود آثار انحراف ناموجه و نامعقول در نظام حقوقی انگلستان و ایران که هر دو به قواعد لاهه پیوسته‌اند و همچنین کنوانسیون روتدام نسبت به اعتبار استناد حمل و نقل و مسؤولیت متصدی حمل و نقل نسبت به جبران خسارت‌های واردہ و همچنین برخورداری متصدی حمل و نقل از امتیازات و منافع قراردادی و قانونی مسؤولیت بررسی شود.

۲. حقوق انگلستان

در نظام حقوقی انگلستان، بسته به اینکه قواعد کامن لا و یا قواعد لاهه- ویزبی بر قرارداد حمل و نقل حاکم باشد، آثار حقوقی انحراف از مسیر متفاوت است.

۲-۱. حاکمیت قواعد کامن لا

۲-۱-۱. اثر انحراف بر اعتبار استناد حمل

در نظام حقوقی انگلستان، عدم انحراف ناموجه از مسیر مناسب، تعهد ضمنی است که به صورت قراردادی بر عهده متصدی حمل و نقل کالا قرار دارد. دلیل این تعهد ضمنی آن است که ارسال‌کننده کالا صرفاً خطرهای حمل کالا در مسیر مناسب را پذیرفته است و در همین محدوده و چارچوب نیز اقدام به بیمه کالاها نموده است. (Kasi, Arun, p.226)

در ابتدا، انحراف از مسیر نقض اساسی قرارداد محسوب می‌شود. به موجب نظریه نقض اساسی قرارداد، انحراف ناموجه از مسیر از چنان اثر اساسی برخوردار است که با وقوع آن رابطه قراردادی موجود بین طرفین از توافق آن‌ها در زمان عقد فاصله گرفته و به یک قرارداد جدید تبدیل می‌شود. درنتیجه این تخلف، صاحب محموله حق دارد قرارداد را باطل اعلام کرده و نسبت به مطالبه کل خسارت‌های واردہ علیه متصدی حمل و نقل طرح دعوا کند (Wilson, 2010, p. 21).

اگرچه درگذشته نظریه نقض اساسی قرارداد به عنوان یک قاعده عمومی در قراردادها، مستند مهمی در صدور آراء بوده است، اما در سال‌های اخیر محکم انگلستان از آن به عنوان یک دیدگاه سنتی در حقوق قراردادها یادکردہ‌اند؛ به گونه‌ای که این نظریه با صدور رأی دادگاه لردها در پرونده‌های Suisse Atlantique and Photo Production v. Securicor متروکشده است. به عقیده آنان، نقض اساسی قرارداد به عنوان یک قاعده حقوقی برای حمایت از مصرف‌کننده پیش‌بینی شده بود که با تصویب قانون شروط قراردادی غیرعادلانه^۱ کارایی خود را ازدست‌داده است. به این ترتیب نظریه نقض اساسی قرارداد به عنوان یک قاعده عمومی، در حال حاضر جایگاهی در رویه قضایی انگلستان ندارد و حتی برخی از قضاة از آن به عنوان خطای قضایی درگذشته یاد می‌کنند (John Wilson, 2010, p. 21).

با وجود این، به رغم متروک شدن نظریه نقض اساسی قرارداد، امکان ابطال یا تأیید قرارداد حمل و نقل توسط صاحب محموله در تیجه انحراف ناموجه از مسیر همچنان به قوت خود باقی است. به موجب این رویکرد، انحراف از مسیر دارای ماهیت مستقل^۲ حقوقی است و ریشه در قواعد امانت دارد. از این‌رو ماهیت و آثار حقوقی چنین تخلفی باید بر اساس قواعد این بخش از حقوق و نه قواعد عمومی قراردادها مشخص شود. طبق قواعد امانت، متصلی حمل در صورت انحراف از مسیر، سفر قراردادی موردن توافق را کنار گذاشته و سفر دریایی متفاوتی را انجام داده است. از همین‌رو، صاحب محموله حق دارد قرارداد حمل و نقل موردن توافق را باطل اعلام کرده و یا تائید کند. (Todd, 2016, p. 71).

به موجب رویه دادگاه‌های کشور انگلستان، امکان تائید یا ابطال قرارداد حمل و نقل مختص قراردادهایی است که منجر به صدور بارنامه نشده باشد. از آنجاکه با صدور بارنامه عملاً امکان انتقال مالکیت محموله در جریان سفر فراهم می‌شود، به دلیل مشکلات و پیچیدگی‌های ناشی از تشخیص مالک محموله و اعلام نظر وی در زمان

1. Unfair contracts terms act 1977(England)
2. Sui Generis

انحراف از مسیر، قراردادهای حمل و نقل منتهی به صدور بارنامه در صورت انحراف از مسیر، به صورت خود به خود باطل شده و امکان تائید آن وجود ندارد. حتی در صورتی که اجاره کننده کشتی به عنوان اولین دارنده محموله، پس از وقوع انحراف، اقدام به تائید قرارداد کرده و سپس بارنامه را به دیگری منتقل کند، تائید وی تأثیری بر ابطال قرارداد ندارد. همچنین در صورتی که دارنده بارنامه، اقدام به ارائه بارنامه به متصلی حمل کرده و محموله خود را مطالبه کند این امر نیز، تأثیری بر ابطال خود به خود توافق حمل و نقل ندارد. (Kasi, Arun, p.228)

در صورتی که قرارداد حمل و نقل منتهی به صدور بارنامه نشده باشد و صاحب محموله از تائید قرارداد خودداری کند، قرارداد به صورت کامل بی اعتبار می شود و هیچ یک از طرفین حق استناد به مفاد قرارداد را نخواهند داشت. اثر این بی اعتباری عطف به ما سبق شده و قرارداد از زمان انعقاد بی اعتبار و باطل می شود. در صورت انحراف از مسیر، به دلیل اینکه متصلی حمل و نقل سفر جدیدی را جایگزین سفر بیمه شده کرده است، حق استناد به بیمه را از دست می دهد.

۲-۱-۲. اثر انحراف بر حقوق و مسؤولیت‌های متصلی حمل و نقل

به واسطه بی اعتباری کلی قرارداد، متصلی حمل و نقل تبدیل به متصلی حمل و نقل مشترک می شود که در نتیجه آن حق مطالبه اجرت قراردادی را ندارد و صرفاً حق دارد مانند سایر متصلیان حمل و نقل مشترک، اجرت المثل عمل خود را مطالبه کند. (Kasi, Arun, p.228)

در صورت انحراف ناموجه از مسیر، متصلی حمل مکلف به جبران کلیه خسارت‌های واردہ به دارنده محموله از جمله ضررها تبعی و غیر مستقیم ناشی از تأخیر در ورود به مقصد است از جمله خسارت‌های ناشی از تأخیر می توان به از دست رفتن فرصت معامله با اشخاص ثالث اشاره کرد (Glass, 2012, p.186). علاوه بر این، تأخیر در انجام سفر دریایی به دلیلی غیر از انحراف شناور نیز ممکن است به دلیل افزایش دادن ریسک سفر دریایی، از سوی محاکم به عنوان شبه انحراف تلقی شده و

آثار انحراف از مسیر بر آن بار گردد (Kabban, 1988, p.99&100). با استناد به قواعد عمومی، متصدی حمل، ملزم به جبران این قبیل ضررها تبعی نیز خواهد بود؛ مگر اینکه ثابت کند در صورت طی نمودن مسیر قراردادی نیز امکان طولانی شدن سفر وجود داشته است (Cooke, 2014, p.186).

در صورت انحراف از مسیر و ابطال قرارداد توسط دارنده محموله، متصدی حمل و نقل از کلیه حقوق و منافع قرارداد ازجمله شرط معافیت و استثنای مسؤولیت محروم می‌شود؛ اثرباره از چالش‌برانگیزترین موضوعات انحراف ناموجه از مسیر در نظام حقوقی انگلستان است و موضوع نقدهای متعددی قرارگرفته است.

به عقیده برخی حقوقدانان، اعطای حق ابطال قرارداد حمل و نقل و بی‌اثرباره شروط آن ازجمله شروط ناظر به معافیت و استثنای مسؤولیت، امری نیست که در زمان توافق، مورد قصد طرفین قرارگرفته باشد (todd, 2016, p.21&22). همچنین خاتمه یافتن توافق قراردادی طرفین، زمینه را برای خروج متصدی حمل از قرارداد در مواردی که آن را به نفع خود نمی‌داند فراهم کرده و این نتیجه‌ای است که حقوقدانان آن را نمی‌پذیرند (dockray, op. cit, p. 72). این دسته از حقوقدانان معتقدند ماهیت و آثار حقوقی انحراف ناموجه از مسیر باید تابع قواعد عمومی قراردادها باشد و همان‌گونه که امروزه نظریه نقض اساسی قرارداد که نتیجه آن ابطال قرارداد است متروکشده است، انحراف ناموجه از مسیر نیز باید متصدی را از حق استناد به موارد محدودیت مسؤولیت، استثنای مسؤولیت و حقوق قراردادی محروم کند و صاحب کالا می‌تواند با اقامه دعوا علیه متصدی برای دریافت خسارت اقدام کند (Ozdel, op. cit, p.172).

۲-۲. حاکمیت قواعد لاهه و لاهه=ویژبی

به موجب بند ب ماده ۱ و ماده ۵ قواعد لاهه، مقررات این کنوانسیون صرفاً نسبت به قراردادهای حمل و همچنین قراردادهای اجاره شناور که منتهی به صدور بارنامه می‌شوند، اعمال می‌شود. در قواعد لاهه، هرچند به موجب بند ماده ۴، در صورت معقول

بودن انحراف، متصدی حمل از جبران فقدان یا خسارت واردہ معاف شده است، اما این ماده تعهد صریحی مبنی بر عدم انحراف از مسیر بر عهده متصدی حمل قرار نداده است. با وجود این، در فرضی نیز که قواعد لاهه و لاهه-ویزبی بر قرارداد حاکم است، قواعد کامن لا در خصوص ضمنی بودن تعهد عدم انحراف از مسیر و اعطای حق ابطال قرارداد به دارنده محموله اعمال می‌شود.

در خصوص آثار انحراف از مسیر به ویزبی امكان استناد به امتیازات و محدودیت‌های مسؤولیت مندرج در قواعد لاهه و قواعد لاهه-ویزبی، بسته به حاکمیت هر یک از این دو دسته از قواعد، رویکرد نظام حقوقی انگلستان متفاوت است. طبق یک استدلال، از آنجاکه درنتیجه انحراف از مسیر، متصدی حمل از اجرای مفاد قرارداد حمل و نقل عدول کرده است، درنتیجه از امتیازات قواعد لاهه که به قراردادهای حمل تعلق می‌گیرد مانند مرور زمان طرح دعوا، محدودیت مسؤولیت، استثنایات و تعهد کاوش‌یافته متصدی حمل نسبت به قابلیت دریانوردی و قابلیت حمل کالای کشتی محروم می‌شود.^۱

(Kasi, Arun, p.238)

در مقابل در فرضی که قواعد لاهه-ویزبی بر قرارداد حمل و نقل حاکم باشد، استدلال شده است به استناد برخی اضافات و اصلاحات صورت گرفته در قواعد لاهه-ویزبی در قیاس با قواعد لاهه، متصدی حمل و نقل از امتیازات قانونی مندرج در قواعد لاهه-ویزبی محروم نمی‌شود. از جمله می‌توان به بند شش ماده ۳ قواعد لاهه-ویزبی در خصوص مرور زمان یک‌ساله طرح دعوا اشاره کرد که به موجب آن، در صورت عدم طرح دعوا ظرف یک سال، متصدی حمل در هر صورت از کلیه مسؤولیت‌ها به هر نحوی از انحا که ایجاد شده باشد^۲، معاف می‌شود.

همچنین به موجب ماده جز ۶ از بند پنجم ماده ۴ قواعد لاهه ویزبی: «در صورتی که ثابت شود خسارت ناشی از عمل یا ترک فعل متصدی حمل و نقل به قصد ایجاد خسارت و یا درنتیجه بی‌احتیاطی و با علم به ورود احتمالی ضرر بوده است، نه متصدی

1. Stag Line Ltd v Foscolo, Mango & Co Ltd, [1932] AC 328, [1931] All ER Rep 666 (UK HL).

2. Whataeover

حمل و نقل و نه کشتی حق بهره‌مندی از محدودیت مسؤولیت مقرر در این بند را ندارند». به استناد این بند نتیجه گرفته می‌شود که متصدی حمل و نقل در صورتی که انحراف از مسیر به‌قصد ایجاد خسارت و یا از سر بی احتیاطی و با علم به ورود احتمالی نبوده است، حق استناد به امتیازات قواعد از جمله مرور زمان، استثنایات و تعهد کاهش‌یافته متصدی حمل در خصوص قابلیت دریانوردی و قابلیت حمل محموله توسط کشتی را خواهد داشت... (Kasi, Arun, p.239) علاوه بر این به‌موجب بند ۵ ماده ۴ قواعد لاهه و همچنین قواعد لاهه ویزبی با افزودن قید «در هر صورت^۱» در خصوص مسؤولیت متصدی حمل و نقل محدود به سقف مشخصی شده است.

از این‌رو، در صورت حاکمیت قواعد لاهه-ویزبی متصدی حمل و نقل در صورت انحراف نامعقول از مسیر، حق استناد به مرور زمان، سقف مسؤولیت و محدودیت مسؤولیت را خواهد داشت.

در مقابل استدلال شده است که در صورت انحراف از مسیر، متصدی حمل و نقل از قرارداد حمل تابع قواعد لاهه و لاهه-ویزبی عدول کرده است و در نتیجه در صورت بی‌اعتبار اعلام کردن قرارداد طبق تصمیم دارنده محموله، قواعد لاهه-ویزبی نیز قابلیت اعمال خود را از دست خواهند داد. در مخالفت با این دیدگاه، استدلال شده است که در این صورت متصدی حمل حق استناد به هیچ‌یک از مفاد قواعد لاهه-ویزبی از جمله بند ۴ ماده ۴ در خصوص معافیت از مسؤولیت در فرض انحراف معقول از مسیر را نیز نخواهد داشت. در جمع این دو دیدگاه در نهایت گفته شده است در صورت انحراف نامعقول از مسیر و اعلام بطلان قرارداد توسط دارنده محموله، متصدی حمل و نقل صرفاً حق استناد به دفاعیات و استثنایات را از دست می‌دهد و می‌تواند به سایر مفاد قواعد لاهه-ویزبی استناد کند. (Kasi, Arun, p.240)

1. In any event

۳. حقوق ایران

۳-۱. فقدان تعهد قانونی به عدم انحراف نامعقول از مسیر

در قانون دریایی ایران به تأسی از قواعد لاهه، ماده‌ای که به صورت صریح متصدی حمل و نقل کالا را از انحراف نامعقول از مسیر نهی نموده باشد وجود ندارد. با وجود این، برخی حقوق‌دانان با توصل به ماده ۱۲۹ قانون در خصوص حمل مسافر معتقدند با وحدت ملاک از این ماده می‌توان چنین تعهدی را در خصوص حمل و نقل کالا نیز استنباط نمود و درنتیجه آثار حقوقی این ماده را در خصوص انحراف از مسیر حمل و نقل کالا نیز اعمال کرد (ایزانلو، ۱۳۹۶، ص ۱۲۹).

به موجب ماده ۱۲۹ قانون دریایی ایران تحت عنوان «الزام به تعقیب مسیر»، فرمانده مکلف شده است، سفر دریایی را در مسیر مستقیم به مقصد انجام دهد؛ مگر اینکه به موجب قرارداد خاص، مسیر دیگری غیر از مسیر مستقیم پیش‌بینی شده باشد و یا متصدی برای نجات و حفظ اموال و جان اشخاص مجبور به انحراف از مسیر مستقیم و یا مسیر قراردادی شود. در صورت انحراف متصدی از مسیر قراردادی و یا در صورت انحراف از مسیر مستقیم به دلیل غیر از نجات جان اموال و جان اشخاص، مسافر حق دارد قرارداد را فسخ و خسارت خود را مطالبه کند.

استناد به وحدت ملاک ماده ۱۲۹ قانون دریایی جهت شناسایی تعهد قانونی عدم انحراف نامعقول از مسیر و اعطای حق فسخ قرارداد به دارنده محموله، به دلایل زیر قابل پذیرش نیست. اولاً: قرار گرفتن ماده ۱۲۹ در ذیل فصل هشتم قانون دریایی که به حمل مسافر اختصاص یافته است و تفکیک مقررات راجع به حمل بار و حمل مسافر در دو فصل جداگانه از اقتضایات خاص حاکم بر هر یک از این فصول حکایت دارد. ثانیاً: از آنجاکه مقررات حمل و نقل مسافر و کالا در قانون واحد یعنی قانون دریایی ایران بیان شده است، در صورتی که نظر قانون‌گذار بر شناسایی تعهد و آثار یکسان در خصوص هر دو قسم حمل و نقل کالا و مسافر بود، منطقاً می‌باشد همانند حمل و نقل مسافر، چنین تعهدی را نیز در خصوص حمل و نقل کالا پیش‌بینی می‌نمود.



ازین رو به دلیل عدم تعیین صریح تعهد به عدم انحراف غیرمعقول از مسیر در خصوص حمل و نقل کالا، نمی‌توان چنین تعهد قانونی را به کیفیتی که در ماده ۱۲۹ قانون دریایی ایران مقرر شده است در خصوص حمل و نقل کالا نیز شناسایی کرد. باوجود این درصورتی که در قرارداد مسیر مشخصی برای طی سفر تعیین شده باشد، متصدی حمل و نقل کالا مکلف به طی سفر دریایی در مسیر مشخص شده است. در صورت عدم پیش‌بینی مقرر صریح قراردادی، درصورتی که در صنعت حمل و نقل کالا، عرف مسلم و جائزات‌های در خصوص نحوه طی مسیر دریایی شکل‌گرفته باشد، متصدی حمل و نقل مکلف به تبعیت از این تعهد عرفی به عنوان یکی از لواحق تعهد قراردادی است. به این ترتیب، علی‌رغم فقدان تعهد قانونی به عدم انحراف از مسیر، متصدی حمل و نقل مکلف به عدم انحراف از مسیر قراردادی و یا عرفی است و این تکلیف به صورت یک تعهد قراردادی که تابع قواعد عمومی قراردادهاست، بر عهده متصدی حمل و نقل قرارگرفته است.

۲-۳. آثار انحراف نامعقول بر اعتبار قرارداد و مسؤولیت متصدی حمل و نقل
از آنجاکه به موجب قانون دریایی یا کنوانسیون‌های بین‌المللی، تعهدی مبنی بر عدم انحراف از مسیر بر عهده متصدی حمل و نقل قرار نگرفته است، انحراف از مسیر قراردادی یا عرفی، صرفاً نقض تعهد قراردادی محسوب می‌شود. طبق قواعد عمومی قراردادها نیز، نقض این تعهد، خالی به اعتبار قرارداد حمل و نقل وارد نمی‌کند و کلیه مفاد قرارداد معتبر و قابل استناد هستند.

در خصوص مسؤولیت متصدی حمل و نقل به واسطه انحراف از مسیر باید بین دو فرض ورود خسارت و عدم ورود خسارت قائل به تفکیک شد.

۳-۲-۱. فرض ورود خسارت

اصولاً درصورتی که متصدی حمل از مسیر قراردادی یا عرفی منحرف شود (نقض تعهد) و به همین دلیل کالاهای تلف شده یا خسارتی به آن‌ها وارد شود (ورود ضرر) و

ضرر وارد ناشی از انحراف از مسیر بوده باشد (رابطه سببیت)، متصدی حمل و نقل باید نسبت به جبران ضررها وارد اقدام کند.

با وجود این، ماده ۵۵ قانون دریایی، استثنائی بر اصل مسؤولیت متصدی حمل و نقل بابت جبران خسارت وارد پیش‌بینی کرده است. به موجب این ماده در صورتی که انحراف معقول بوده باشد، به عنوان مثال برای نجات جان اشخاص و یا اموال در دریا صورت گرفته باشد، متصدی حمل و نقل از جبران خسارت یا فقدان ناشی از انحراف معاف می‌شود. به این ترتیب، در صورتی که متصدی حمل و نقل بنا به دلایل معقول و منطقی مجبور به انحراف از مسیر شود و درنتیجه این انحراف، کالاهای تلف شده و یا خسارتی به آنها وارد شود، متصدی حمل و نقل به واسطه اینکه این انحراف معقول بوده است، مسؤولیتی به جبران ضررها وارد ندارد.

در مقابل در صورتی که انحراف از مسیر قراردادی و یا عرفی نامعقول بوده باشد، متصدی از معافیت مذکور در ماده ۵۵ قانون محروم شده و طبق قواعد عمومی مکاف به جبران فقدان یا خسارت ناشی از انحراف است. در این صورت زیان دیده حق دارد با اثبات ورود ضرر ناشی از انحراف، علیه متصدی حمل و نقل بابت جبران ضررها وارد طرح دعوا کند.

با وجود این، از آنجاکه انحراف از مسیر عمدتاً توسط فرمانده کشتی صورت می‌گیرد و به موجب قانون دریایی، متصدی حمل و نقل مسؤولیتی بابت اعمال فرمانده بر عهده ندارد، بتوان گفت حتی در صورت نامعقول بودن انحراف، متصدی حمل و نقل مسؤولیتی بابت جبران ضررها وارد ندارد. به موجب بند الف پاراگراف دوم ماده ۵۵ قانون دریایی ایران، غفلت، قصور و یا عمل فرمانده در حین دریانوردی و اداره امور کشتی از عوامل معافیت از مسؤولیت متصدی حمل و نقل شناخته شده است. با توجه به اینکه انحراف از مسیر نیز در عمل از سوی فرمانده کشتی انجام می‌شود با اکتفا به ظاهر بند می‌توان متصدی حمل را در موارد وقوع انحراف نامعقول نیز از مسؤولیت معاف دانست، اما با چنین برداشتی از ماده اخیر علاوه بر اعطای مصونیت



واسع به متصرفی حمل، اصل تفکیک انحراف به معقول و غیرمعقول نیز بیهوده می شود (ایزانلو، ۱۳۹۶، ص ۱۱۸). از این‌رو، معافیت مندرج در این ماده، منصرف از انحراف نامعقول بوده و در صورت انحراف نامعقول از مسیر ولو آنکه توسط فرمانده صورت گرفته باشد، متصرفی حمل و نقل ناگزیر از جبران خسارت‌های واردہ به صاحب محموله است.

به رغم تکلیف متصرفی حمل و نقل کالا به جبران ضررها ناشی از انحراف نامعقول، موضوع دیگری که مطرح می‌شود، امکان استناد متصرفی حمل و نقل به محدودیت‌ها و استثنایات مسؤولیت مندرج در قرارداد، قانون دریایی و همچنین کنوانسیون‌های بین‌المللی این حوزه همچون قواعد لاهه و لاهه-ویزبی است. در حقوق انگلستان، به‌موجب آرای صادره از محاکم، در صورت انحراف ناموجه از مسیر، متصرفی حمل و نقل به صورت کلی حق استناد به محدودیت‌ها و استثنایات مسؤولیت را نیز از دست می‌دهد. در حقوق ایران، از آنجاکه به‌موجب قانون و کنوانسیون‌ها، تعهد قانونی مبنی بر عدم انحراف از مسیر وجود ندارد، درنتیجه انحراف از مسیر ولو آنکه نامعقول بوده باشد، خالی به حق متصرفی حمل در استناد به مواد ناظر به محدودیت‌ها و استثنایات مسؤولیت مندرج در قانون و کنوانسیون‌های بین‌المللی ایجاد نمی‌کند و صرفاً در صورت نامعقول بودن انحراف، متصرفی از معافیت جبران خسارت مندرج در ماده ۵۵ قانون دریایی محروم می‌شود.

در مقابل، برخی حقوق‌دانان با استناد به قواعد امانت معتقد هستند با وقوع انحراف نامعقول از مسیر، ید امانتی متصرفی حمل به ید ضمانتی تبدیل می‌گردد و پس از آن متصرفی حمل ضمن محرومیت از حق استناد به موارد محدودیت مسؤولیت بابت هرگونه ورود خسارت نیز مسؤولیت محض خواهد داشت (ایزانلو، ۱۳۹۶، ص ۱۲۷). محرومیت متصرفی حمل و نقل کالا از استناد به محدودیت‌ها و استثنایات مسؤولیت و شناسایی مسؤولیت محض برای وی به دلیل انحراف از مسیر به دلایل زیر قابل قبول نیست. او لا: امین تلقی نمودن متصرفی حمل مطابق با ماده ۵۱۶ قانون مدنی،

در مباحث کشتیرانی که در آن متصدی حمل به عنوان یک شخص حرفه‌ای شناخته می‌شود با واقعیت همخوانی ندارد. ثانیاً: قرار گرفتن بحث انحراف از مسیر در قالب‌های سنتی مانند قواعد امانت، تبعاً نتایج سنتی را نیز به همراه دارد که با اقتضایات تجارت بین‌الملل و تحولات اخیر در بحث انحراف ناموجه کشته از مسیر همسو نیست. ثالثاً: رویکردی که قانون دریایی ایران در رابطه با تخلفات فرمانده و کارکنان در نظر گرفته است تا حد امکان عدم محرومیت از حقوق قراردادی است و دلیل این ادعا بند ۸۰ قانون اخیر است که به موجب آن، چنانچه علیه فرمانده یا کارکنان کشته اقامه دعوا شود این اشخاص می‌توانند به محدودیت مسؤولیت خود استناد نمایند ولو این‌که حادثه موجود ادعای خسارت، ناشی از فعل یا قصور شخصی آن‌ها باشد. تصریح ماده مذکور در امکان استناد به موارد محدودیت مسؤولیت حتی در مواردی که وقوع حادثه با تقصیر فرمانده یا کارکنان کشته همراه بوده است؛ عدم محرومیت از استناد به موارد محدودیت مسؤولیت در موارد وقوع انحراف ناموجه کشته را نیز تحت پوشش قرار می‌دهد.

به این ترتیب در فرض فقدان یا خسارت ناشی از انحراف، در صورتی‌که انحراف معقول بوده باشد، متصدی حمل و نقل کالا از جبران خسارت معاف می‌شود. در صورت نامعقول بودن انحراف از مسیر، متصدی حمل و نقل مکلف به جبران ضررهای وارده است اما این تکلیف در چارچوب مفاد قرارداد و قوانین حاکم صورت می‌گیرد. از آنجاکه به موجب قانون دریایی و قواعد لاهه- ویزبی، محدودیت‌ها و استثنائاتی بر مسؤولیت متصدی حمل و نقل در نظر گرفته شده است، متصدی حمل و نقل کالا، حق استناد به این ماده را داشته و مسؤولیت وی در چارچوب مقررات مذکور اجرا می‌شود.

۲-۲-۳. فرض عدم ورود خسارت

در صورتی‌که متصدی حمل و نقل کالا از مسیر عرفی یا قراردادی منحرف شود، اما درنتیجه این انحراف، خسارتی به کالاها وارد نشود، طبق قواعد عمومی متصدی

حمل و نقل مسؤولیتی در برابر دارنده محموله نخواهد داشت. در این فرض علی‌رغم نقض تعهد قراردادی یا عرفی، به‌واسطه مفقود بودن سایر ارکان مسؤولیت (ورود ضرر و رابطه سببیت)، موجبات قانونی شناسایی مسؤولیت برای متصدی حمل و نقل کالا فراهم نیست.

با وجود این، نهاد حقوقی که به طرفین قرارداد اجازه می‌دهد برای وضعیتی که متصدی مرتكب انحراف از مسیر غیر زیان‌بار شده است نیز مسؤولیت مالی پیش‌بینی کند، نهاد «وجه التزام» است. پیش‌بینی وجه التزام در ماده ۲۲۰ قانون مدنی منوط به ورود خسارت نیست و طرفین قرارداد حمل و نقل می‌توانند چنین مبلغی را به صرف انجام نشدن تعهد به شیوه‌ای که در قرارداد تعیین شده است پیش‌بینی کنند؛ بنابراین در نظر گرفتن وجه التزام با توجه به نفع و ضرر احتمالی هر یک از طرفین در قرارداد، توافقی است که موازنۀ را از طریق ایجاد تعادل بین منافع طرفین، برقرار می‌سازد (نامور، حسنی، ۱۳۹۷، ص ۱۶).

البته در مواردی ممکن است ناعادلانه بودن مقدار وجه التزام، خود باعث بر هم ریختن تعادل بین منافع طرفین قرارداد شود و باوجود ماده ۲۳۰ قانون مدنی، تعديل آن امری بعید به نظر بیاید؛ اما با درنظرداشتن ماده ۱۷۹ قانون دریایی^۱ و قراردادن آن در کنار ماده ۲۲۰ قانون مدنی که امکان تعديل وجه التزام در صورت غیرعادلانه بودن را القا می‌کند این مشکل نیز تا حدودی برطرف می‌شود» (حاتمی، ۱۳۹۱، ص ۶۸). در واقع قانون‌گذار تحت تأثیر مقتضیات حقوق دریایی و به‌منظور برقراری تعادل و توازن در قرارداد، امکان تعديل قضایی قراردادهای دریایی را در ماده ۱۷۹ پذیرفته

۱. «هر قرارداد کمک و نجات که در حین خطر و تحت تاثیر آن منعقد شده و شرایط آن به تشخیص دادگاه غیرعادلانه باشد ممکن است به تقاضای هر یک از طرفین به وسیله دادگاه باطل یا تغییر داده شود. در کلیه موارد چنانچه ثابت شود رضایت یکی از طرفین قرارداد بر اثر حیله یا خدعاً یا اغفال جلب شده است و یا اجرت مذکور در قرارداد ذکر شده به نسبت خدمات انجام یافته فوق العاده زیاد و یا کم است دادگاه می‌تواند به تقاضای یکی از طرفین قرارداد را تغییر داده و یا بطلان آن را اعلام کند».

است و بنابراین می‌توان گفت که با تقيید حکم ماده ۲۳۰ قانون مدنی، تعادل بین حقوق و منافع طرفین از طریق مداخله دادگاه برقرار می‌شود.

۴. کنوانسیون روتردام

به موجب ماده ۲۴ کنوانسیون روتردام درصورتی‌که به موجب قوانین داخلی، انحراف از مسیر نقض تعهد متصدی حمل به شمار رود، متصدی حمل و نقل از استناد به دفاعیات یا محدودیت‌های این کنوانسیون محروم نمی‌شود مگر اینکه خواهان ثابت کند ضرر واردہ درنتیجه فعل یا ترک فعل شخص استناد کننده به محدودیت مسؤولیت (عنصر مادی) و با قصد ورود ضرر یا درنتیجه بی‌احتیاطی و با علم از احتمال ورود ضرر (عنصر معنوی)، ایجاد شده است.

عدم محرومیت متصدی حمل از استناد به موارد محدودیت مسؤولیت بیشتر با نیازهای تجاری انطباق دارد تا با الزامات حقوقی؛ زیرا یکی از اصولی که در مفاد کنوانسیون روتردام لاحظ شده است؛ توجه به نیازهای تجاری اشخاص درگیر در حمل و نقل دریایی است و با توجه به همین اصل، منافع متصدی حمل و ارسال کننده کالا کنترل می‌شود (Deniz, 2011, p. 65& 74).

به این ترتیب، مفاد ماده ۲۴ کنوانسیون روتردام با قائل شدن حق استناد به موارد محدودیت مسؤولیت برای متصدی حمل، رویه پذیرفته شده در دادگاه‌های انگلستان را رد کرده است (deniz, op. cit, P.84). به عقیده برخی نویسنده‌گان، هدف از وضع ماده ۲۴ کنوانسیون روتردام، ایجاد مقررات کاملاً جدید در مورد انحراف از مسیر نبوده است؛ بلکه ماده مذکور به منظور محدود کردن قلمرو اعمال حقوق ملی در زمان برخورد آثار انحراف از مسیر با رژیم مسؤولیت متصدی حمل در عرصه تجارت بین‌الملل تدوین شده است (Rasmussen, 2012, P.23).



۵. نتیجه

نظام‌های حقوقی در مواجهه با آثار حقوقی انحراف ناموجه از مسیر در حمل و نقل دریایی کالا، موضع مختلفی اتخاذ کرده‌اند. از یکسو محاکم انگلستان با اتخاذ رویکردی سخت‌گیرانه، امکان ابطال قرارداد حمل و نقل از سوی دارنده محموله و درنتیجه محرومیت متصدی حمل و نقل از امتیازات و منافع قراردادی و همچنین امتیازات قواعد لاهه را پیش‌بینی کرده‌اند و از سوی دیگر، کوانسیون روتردام در پاسخ به این رویکرد سخت‌گیرانه و باهدف حمایت از متصدیان حمل و نقل، انحراف ناموجه از مسیر را مانع از استناد به حمایتها و استثنایات کوانسیون ندانسته است.

در حقوق ایران بخلاف دیدگاه برخی از حقوق‌دانان مبنی بر اتخاذ رویکرد سخت‌گیرانه دادگاه‌های انگلستان از طریق توسل به قواعد امانت و تبدیل ید امانی متصدی حمل به ید ضمانت در فرض انحراف نامعقول از مسیر که درنتیجه آن متصدی حمل به صورت مخصوص در برابر صاحب محموله مسؤول شناخته می‌شود، در این مقاله استدلال شده است که با توجه به عدم پیش‌بینی مقرره صریح قانونی در خصوص منع انحراف نامعقول از مسیر در نظام حقوقی ایران، قرارداد حمل به تبعیت از قواعد عمومی قراردادها، همچنان معتبر بوده و متصدی حمل و نقل در صورت ورود ضرر، مکلف به جبران فقدان یا خسارت‌های وارد است؛ اما در راستای اجرای این تکلیف، متصدی حمل و نقل حق دارد به منافع و امتیازات مقرر در قانون دریایی و قواعد لاهه از جمله دفاعیات و استثنایات مسؤولیت استناد کند. این استدلال که منجر به حمایت بیشتر از متصدی حمل و نقل می‌شود، همسو با موضع متذکر در کوانسیون روتردام نیز هست.

۶. منابع

۶-۱. منابع فارسی

۱. امید، هوشنگ، حقوق دریایی، جلد دوم، مدرسه عالی بیمه، ۱۳۵۳.

۲. ایزانلو، محسن، دکترین انحراف در حقوق دریایی: مطالعه تطبیقی در حقوق ایران، انگلیس و امریکا و کنوانسیونهای بین‌المللی، مجله حقوقی بین‌المللی، تابستان، ۱۳۹۶.
۳. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، فلسفه عمومی حقوق بر پایه اصول عمل (تئوری موازن)، انتشارات گنج دانش، ۱۳۹۹.
۴. حاتمی، علی‌اصغر، صادقی، عبدالرضا؛ شرط وجه التزام غیرعادلانه، مجله دانش و پژوهش حقوقی، زمستان ۱۳۹۱.
۵. صفایی، سید‌حسین، اندیشه‌های نو در تئوری موازن و مقایسه آن با برخی از نظریه‌های فرانسوی، دانشنامه‌های حقوقی، زمستان ۱۳۹۸.
۶. عیسایی تفرشی، محمد؛ کامیار، محمدرضا، مبانی مسؤولیت مدنی متعدد حمل و نقل در کنوانسیون حمل و نقل ترکیبی بین‌المللی کالا و مقایسه آن با حقوق ایران، مجله پژوهش‌های حقوق تطبیقی، زمستان ۱۳۸۰.
۷. نامور، سوده؛ حسنی، علیرضا، مقایسه تطبیقی تعديل وجه التزام در حقوق ایران و فرانسه، نشریه علمی تخصصی شبک، دی ۱۳۹۷.
۸. نجفی‌اسفاد، مرتضی، حقوق دریایی بر پایه قانون دریایی ایران و مقررات بین‌المللی دریایی، انتشارات سمت، ۱۹۲۷.
۹. هاردی ایومی، حقوق دریایی، ترجمه منصور پورنوری، انتشارات پیام عدالت، ۱۳۹۷.
۱۰. یزدانیان، علیرضا، مبانی مسؤولیت مدنی متعدد در قراردادهای حمل و نقل کالا در حقوق ایران و فرانسه، مجله حقوقی دادگستری، بهار ۱۳۹۰.

۶-۲. منابع انگلیسی

1. Alawneh Tariq, a critical analysis of the implied obligation against unjustified deviation, a thesis for doctor of philosophy, university of Huddersfield repository, 2015.
2. Aleka Mandaraka, modern maritime law, Routledge-Cavendish, 2013.

3. Baatz, Yvonne, Charles Debattista, Filippo Lorenzon, Andrew Serdy, Hilton Staniland, and Michael N. Tsimplis. *The Rotterdam Rules: a practical annotation*. CRC Press, 2013.
4. Christopher pheerhil, maritime law, informa law from Routledge, 2014.
5. David Glass, *freight forwarding and multimodal transport contracts*, informa law, 2012.
6. John Wilson, *carriage of goods by sea*, British Library Cataloguing, 2010.
7. Julian Cooke, Tim Young, Michael Ashcroft, Andrew Taylor, John Kimball, David Martowski, LeRoy Lambert, Michael Sturley, *voyage charters*, informa law from Routledge, 2014.
8. Kasi, Arun. *The Law of Carriage of Goods by Sea*. Springer Singapore, 2021.
9. Martin dockray, *cases and materials on the carriage of goods by sea*, Cavendish Publishing, 2004.
10. Meltem deniz guner ozbek, *the United Nations convention on contracts for the international carriage of goods wholly or partly by sea an appraisal of the Rotterdam rules*, springer, 2011.
11. Melis ozdel, *Brussels commentary on EU maritime transport law*, Nomos Verlagsgesellschaft, 2015.
12. Micheal Bundock, *Shipping law handbook*, informa law from Routledge, 2014.
13. Paul Todd, *principles of the carriage of goods by sea*, Routledge, 2016.
14. Riadh kabban,, *The effect of deviation occurring in the course of a maritime voyage on the liability of the carrier under the Hague/Visby rules and Hamburg rules, in relation to certain countries*, phd thesis, university of Glasgow, 1988.
15. Simon Baughen, *shipping law*, Routledge, 2015.
16. Uffe Lind Rasmussen, *an analysis of two recent commentaries of the Rotterdam rules*, Kluwer Law International, 2012.
17. Yvonne baatz, *maritime law*, Maritime and Transport Law Library, 2018.

The Legal Effects of Unjustified Deviation on the Liability of Carrier of Goods; A Comparative Study in the Legal Systems of Iran, England and the Rotterdam Convention 2009

Sara Aghaei¹, Tayebeh Saheb^{2*}

1. Ph. D. Student in Private Law, Faculty of Law, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran
2. Assistant Professor in Intellectual Property Law, Faculty of Law, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

Receive: 05/09/2021

Accept: 19/02/2022

Abstract

Due to the importance of the carriage of goods through proper route and the effects of deviation, this article tries to trace the effects of unjustified deviation from the route on the validity of shipping documents, the liability of the carrier to compensate damages and the carrier's right to invoke the contractual and legal defenses and limitations of liability. In the English legal system, no-deviation is an implied terms, in case of its breach the cargo owner can approve or repudiate the contract of carriage. In case of repudiation, the carrier is strictly liable for compensating the damages and has no right to invoke the contractual and legal defenses and limitations of liability. In contrast, in the Iranian legal system, which is based on the Hague Rules, due to the lack of explicit legal provisions prohibiting deviation, it can be argued that in accordance with the Rotterdam Convention, if the deviation is unreasonable, the carriage contract remains valid and in addition to the obligation to compensate the damages, the carrier has the right to invoke the exceptions and limitations of liability contained in the contract, the law and the Hague rules.

Keywords: Unjustified Deviation, Unreasonable Deviation, Validity of the Carriage Contract, Exemption from Liability for Damages, Deprivation of Contractual and Legal Defenses and Limitations of Liability.

* Corresponding author's E-mail: t-saheb@modares.ac.ir